



Ordonnance de police imposant la tenue à distance, en vidéoconférence, des séances du Conseil communal et du Collège des Bourgmestre et Echevins	Politieverordening tot verplichting van het houden van de vergaderingen van de Gemeenteraad en van het college van burgemeester en schepenen op afstand, via videoconferentie
<p>Le Bourgmestre,</p> <p>Vu l'article 135, §2, 5° de la Nouvelle loi communale qui dispose que les communes ont pour mission de faire jouir les habitants des avantages d'une bonne police, notamment de la sécurité, de la sûreté et de la tranquillité dans les rues, lieux et édifices publics et notamment le soin de prévenir, par les précautions convenables, et celui de faire cesser par la distribution des secours nécessaires, les accidents et fléaux calamiteux, tels que les incendies, les épidémies et les épizooties ;</p> <p>Vu l'article 134 de la même loi qui, en cas d'urgence, confie cette compétence réglementaire de police au bourgmestre, lorsque le moindre retard pourrait occasionner des dangers ou des dommages pour les habitants ;</p> <p>Vu l'arrêté ministériel du 13 mars 2020 portant déclenchement de la phase fédérale concernant la coordination et la gestion de la crise coronavirus COVID-19 ;</p> <p>Vu l'arrêté ministériel du 30 juin 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19 et ses modifications successives en ce compris celle du 25 septembre 2020 ;</p> <p>Vu la Circulaire ministérielle 2020/13 du 16 octobre 2020 du Ministre des pouvoirs locaux — Covid 19 — mesures organisationnelles dans le cadre de la crise sanitaire — fonctionnement des instances de décision ;</p> <p>Considérant la qualification par l'Organisation Mondiale de la Santé du coronavirus COVID-19 comme une pandémie en date du 11 mars 2020 ;</p> <p>Considérant que ce virus est très contagieux et se transmet de personne à personne ;</p> <p>Que la rapidité de la propagation de la pandémie et la nécessité de la contenir afin de préserver la santé des citoyens ainsi que la capacité d'accueil des infrastructures hospitalières requiert une intervention rapide des autorités publiques ;</p> <p>Considérant l'augmentation importante du nombre de contaminations, d'hospitalisations et de décès ces dernières semaines sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale ;</p> <p>Que vu les délais de convocation et l'urgence à assurer le respect des mesures de lutte contre la propagation du virus, il n'est pas recommandé d'attendre une réunion du Conseil communal pour mettre en œuvre l'arrêté ministériel susmentionné ;</p>	<p>De burgemeester,</p> <p>Gelet op artikel 135, § 2, 5°, van de Nieuwe Gemeentewet, dat bepaalt dat de gemeenten tot taak hebben het voorzien, ten behoeve van de inwoners, in een goede politie, met name over de veiligheid en de rust op openbare wegen en plaatsen en in openbare gebouwen, en met name het nemen van passende maatregelen om rampen en plagen, zoals brand, epidemieën en epizootieën te voorkomen en het verstrekken van de nodige hulp om ze te doen ophouden;</p> <p>Gelet op artikel 134 van diezelfde wet dat in dringende gevallen die ordehandhavingsbevoegdheid aan de burgemeester toevertrouwt, wanneer het geringste uitstel gevaar of schade zou kunnen opleveren voor de inwoners;</p> <p>Gelet op het ministerieel besluit van 13 maart 2020 houdende de afkondiging van de federale fase betreffende de coördinatie en het beheer van de crisis coronavirus COVID-19;</p> <p>Gelet op het ministerieel besluit van 30 juni 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken en op de opeenvolgende wijzigingen, inclusief de wijziging van 25 september 2020;</p> <p>Gelet op de ministeriële omzendbrief 2020/13 van 16 oktober 2020 van de Minister van Plaatselijke Besturen -Covid 19 -organisatorische maatregelen in het kader van de gezondheids crisis -werking van de besluitvormende organen;</p> <p>Overwegende dat het coronavirus COVID-19 werd gekwalificeerd als een pandemie door de Wereldgezondheidsorganisatie op 11 maart 2020;</p> <p>Overwegende dat het virus zeer besmettelijk is en wordt overgedragen van mens op mens;</p> <p>Dat de snelheid van de verspreiding van de pandemie en de noodzaak ze in bedwang te houden ter vrijwaring van de gezondheid van de burgers en de opvangcapaciteit van de ziekenhuisinfrastructuur een snelle interventie van de overheid vereist;</p> <p>Overwegende de aanzienlijke toename van het aantal besmettingen, ziekenhuisopnames en sterfgevallen in de voorbije weken op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;</p> <p>Dat, gelet op de oproepingstermijnen en de dringende noodzaak dat de maatregelen ter bestrijding van de verspreiding van het virus worden nageleefd, het niet aan te raden is een gemeenteraadsvergadering af te wachten om bovenvermeld ministerieel besluit in werking te doen treden;</p>



<p>Considérant que le Conseil communal de la Commune de Ganshoren compte 27 membres; que la tenue d'une séance amène aussi la présence de plusieurs personnes des équipes administratives et techniques impliquées dans l'organisation et le bon déroulement de celle-ci, la présence éventuelle de public etc, ..., soit une présence d'un nombre important de personnes dans un lieu fermé pendant plusieurs heures;</p> <p>Considérant qu'il revient aux autorités communales de respecter et de faire respecter sur l'entièreté du territoire communal, en ce compris au sein du Conseil communal, les mesures fédérales promulguées pour limiter la propagation du coronavirus ;</p> <p>Que ces mesures recommandent par ailleurs hautement le télétravail ;</p> <p>Considérant que dans l'état actuel de la pandémie, il n'est pas à exclure que des membres du Conseil et du college soient dans l'impossibilité d'assister physiquement aux séances du Conseil et du collège en raison du respect des règles de quarantaine ; qu'il y a lieu de veiller à la continuité du fonctionnement des organes ;</p> <p>Considérant la nécessité pour le public d'avoir accès aux séances du Conseil communal aux fins de satisfaire à l'exigence du débat démocratique ;</p> <p>Considérant que les séances virtuelles du Conseil communal de la Commune de Ganshoren peuvent être retransmises en direct via Youtube; Qu'elles peuvent donc être visionnées par tous ;</p> <p>Considérant que la condition d'urgence prévue par l'article 134 §1er de la NLC est également rencontrée en l'espèce vu que les citoyens doivent être avisés sans délai et à tout le moins, avant la prochaine séance du Conseil communal qui se tiendra 29/10/2020 ;</p> <p>Considérant que le Bourgmestre a estimé ne pas pouvoir attendre la prochaine réunion du Conseil communal, ce dernier ne se réunissant pas avant le 29/10/2020 ;</p> <p>Considérant que la présente mesure est temporaire et uniquement liée à la situation sanitaire actuelle à Bruxelles ;</p> <p>Vu la balance des intérêts en présence ;</p> <p>Vu les motifs susmentionnés ;</p> <p>Vu l'urgence,</p>	<p>Overwegende dat de Gemeenteraad van de gemeente Ganshoren 27 leden telt; dat het houden van een zitting eveneens de aanwezigheid van meerdere personen van de administratieve en technische diensten met zich meebrengt voor de organisatie en het goede verloop ervan, evenals de eventuele aanwezigheid van een publiek enz..., wat een aanwezigheid tot gevolg heeft van een groot aantal personen in een besloten ruimten gedurende meerdere uren;</p> <p>Overwegende dat het de taak van de gemeentelijke overheden is om de federale maatregelen die worden afgekondigd om de verspreiding van het coronavirus te beperken, te respecteren en te doen respecteren op het gehele gemeentelijke grondgebied, eveneens binnen de Gemeenteraad;</p> <p>Dat deze maatregelen bovendien telewerk sterk aanbevelen;</p> <p>Overwegende dat het in de huidige staat van de pandemie niet uit te sluiten is dat leden van de Raad en van het college in de onmogelijkheid zijn om fysiek aanwezig te zijn op de zittingen van de Raad et college omwille van de naleving van de regels van quarantaine; dat het noodzakelijk is om toe te zien op de continuïteit van de werking van de organen;</p> <p>Gelet op de noodzaak voor het publiek om toegang te hebben tot de zittingen van de Gemeenteraad met het oog op het toezien op een democratisch debat;</p> <p>Overwegende dat de virtuele zittingen van de Gemeenteraad live uitgezonden kunnen worden via youtube; dat de beelden door eenieder kunnen worden bekeken;</p> <p>Overwegende dat in voorkomend geval eveneens wordt voldaan aan de voorwaarde van hoogdringendheid voorzien door artikel 134 §1 van de NGW aangezien de burgers onverwijld en minstens dienen te worden ingelicht voor de volgende zitting van de Gemeenteraad die zal plaatsvinden op 29/10/2020 ;</p> <p>Overwegende dat de Burgemeester meende niet te kunnen wachten tot de vergadering van de Gemeenteraad, aangezien deze niet samenkomt voor de zitting van 29/10/2020 ;</p> <p>Overwegende dat de huidige maatregel tijdelijk is en enkel en alleen gelinkt is aan de huidige gezondheidssituatie in Brussel;</p> <p>Gelet op de afweging van de belangen;</p> <p>Gelet op de bovenvermelde redenen;</p> <p>Gelet op de dringende noodzaak,</p>
--	--



DECIDE	BESLUIT
<p>Article 1 er</p> <p>En raison de la situation sanitaire actuelle en Région de Bruxelles-Capitale et ce à titre temporaire, les séances du Conseil communal et du Collège des Bourgmestre et Echevins à partir du 29 octobre 2020 se tiendront à distance, en vidéoconférence.</p> <p>La présence du public sera assurée par une publication en direct de la séance du Conseil communal via Youtube, dont le lien sera disponible sur le site internet de la commune.</p> <p>L'exécution des articles 84, 84bis, 84ter, 87, 87bis et 90 de la NLC sera garantie via des courriers électroniques ;</p> <p>Article 2</p> <p>La présente ordonnance de police sera affichée sur le site internet de la Commune et sur les valves communales conformément aux articles 112 et 114 de la NLC. Elle entre en vigueur de plein droit le jour de son affichage. Elle cesse immédiatement d'avoir effet si elle n'est pas confirmée par le Conseil communal à sa plus prochaine réunion, à savoir celle du 29 octobre 2020.</p> <p>Article 3</p> <p>En vertu des articles 14 et 19, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours en suspension et en annulation de la présente décision peut être porté devant le Conseil d'Etat, pour la violation des formes soit substantielles soit prescrites à peine de nullité, excès ou détournement de pouvoir dans les soixante jours à compter de son affichage. Ce recours est introduit au moyen d'une requête recommandée signée par la partie ou par un avocat inscrit au tableau de l'Ordre des Avocats.</p>	<p>Artikel 1</p> <p>Omwille van de huidige gezondheidssituatie in Brussels Hoofdstedelijk Gewest en bijgevolg dus slechts tijdelijk, zullen de zittingen van de Gemeenteraad en van het college van burgemeester en schepenen vanaf 29 oktober 2020 op afstand, via videoconferentie plaatsvinden.</p> <p>De aanwezigheid van het publiek zal worden verzekerd door een rechtstreekse uitzending van de zitting van de Gemeenteraad via Youtube, waarvoor een link ter beschikking zal zijn op de website van de gemeente.</p> <p>De uitvoering van de artikelen 84, 84bis, 84ter, 87, 87bis en 90 van de Nieuwe Gemeentewet wordt gegarandeerd via elektronische post;</p> <p>Artikel 2</p> <p>Deze politieverordening zal op de website en op de gemeentelijke aankondigingsborden worden geplaatst overeenkomstig artikelen 112 en 114 van de Nieuwe Gemeentewet. Zij treedt van rechtswege in werking op de dag van de bekendmaking. Zij vervalt onmiddellijk indien ze niet wordt bevestigd door de Gemeenteraad tijdens haar volgende zitting, namelijk die van 29 oktober 2020.</p> <p>Artikel 3</p> <p>Krachtens artikelen 14 en 19, lid 2, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan een beroep tot schorsing of nietigverklaring van onderhavige beslissing ingesteld worden bij de Raad van State wegens overtreding van hetzij substantiële, hetzij op straffe van nietigheid voorgeschreven vormen, overschrijding of afwending van macht, binnen een termijn van zestig dagen na haar kennisgeving of publicatie. Het beroep wordt ingediend door een aangetekend verzoekschrift ondertekend door de betrokken partij of door een advocaat ingeschreven aan de balie van de Orde van Advocaten.</p>

Opgemaakt te Ganshoren / fait à Ganshoren
Op 21 oktober 2020 / le 21 octobre 2020

De burgemeester,
Le Bourgmestre,

Pierre KOMPANY